

ARTICLE VIII

1. This Agreement shall come into force on the date of signature and shall remain valid for a period of three years from such date. Thereafter it shall remain in effect until:

- (a) the two Governments otherwise agree, or
- (b) one Government gives to the other notice in writing of its desire to terminate the Agreement, in which event the Agreement shall be terminated ninety days after the date on which the notice is given.

2. Any revision or termination of this Agreement shall be without prejudice to any right or obligation accruing or incurred under the Agreement prior to the effective date of such revision or termination.

IN WITNESS WHEREOF the representatives of the two Governments, duly authorized for the purpose, have signed the present Agreement.

DONE at Ottawa, this twentieth day of December, 1966, in two copies, each in the English, French and Korean languages, all versions of which are equally authentic.

For the Government of Canada

PAUL MARTIN  
ROBERT WINTERS

For the Government of  
the Republic of Korea

TONG WON LEE  
SUN YUP PAIK

ARTICLE VI

Each Contracting Party undertakes to accord to the other Contracting Parties...  
Chaque des Parties contractantes promet de se conformer, dans ses échanges commerciaux, aux normes d'équité, internationalement reconnues, traitant notamment en ce qui concerne les importations des marchandises originaires de l'autre Partie contractante pour prévenir toutes formes de discrimination injustes pour le commerce entre les deux pays.

ARTICLE VII

The Government of the Republic of Korea...  
Le Gouvernement de la République de Corée, en vertu de l'accord conclu avec l'autre Partie contractante, s'engage à faciliter les importations de marchandises originaires de la République de Corée, dans la mesure du possible, et à assurer les possibilités suffisantes de participation aux échanges commerciaux.